



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 18. detsember 2008 (18.12)
(OR. fr)**

**17341/08
ADD 1**

PTS A 68

A-PUNKTIDE NIMEKIRJA *ADDENDUM* 1

Teema: EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 2917. istung
(põllumajandus ja kalandus)

Kuupäev: 18. detsember 2008, Brüssel

15. Imporditud toiduainete, loomade ja taimede ohutus ning vastavus ühenduse eeskirjadele
 - Nõukogu järelduste vastuvõtmine
17169/08 AGRI 454 VETER 44 SAN 337 PHYTOSAN 29
DENLEG 161 CONSOM 221
+ ADD 1
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008
16. Parem õigusloome taimesordi- ja seemnesektoris
 - Vastuvõtmine
16918/1/08 REV 1 AGRI 438 SEMENCES 20 AGRILEG 224
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008
17. Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse Šotimaa läänerranniku vete heeringavarude ja nende püügi mitmeaastane kava (**ÕA**)
 - Õigusakti vastuvõtmine
16708/08 PECHE 344
16542/08 PECHE 33
+ REV 1 (en)
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008

18. Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse tursavarude ja nende varude püügi pikaajaline kava ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 423/2004 (**ÕA**)
 - Õigusakti vastuvõtmine
16677/08 PECHE 342
+ ADD 1
16292/1/08 REV 1 PECHE 328
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008
19. Eelnõu: komisjoni määrus, millega rakendatakse nõukogu ja Euroopa Parlamendi direktiivi 2005/32/EÜ seoses ökodisaini nõuetega lihtsatele digimuunduritele
 - Otsus määruse vastuvõtmisele mitte vastu olla
16818/08 ENER 445 ENV 950
heaks kiidetud COREPER I poolt 10. detsembril 2008
20. Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2505/96, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühenduse tariifikvoodid ning sätestatakse nende haldamine (**ÕA**)
 - Vastuvõtmine
16926/08 TDC 23
16479/5/08 REV 5 TDC 20
heaks kiidetud COREPER I poolt 10. detsembril 2008
21. Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1255/96, millega ajutiselt peatatakse teatavatele tööstus-, põllumajandus- ja kalandustoodetele kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsed tollimaksud (**ÕA**)
 - Vastuvõtmine
17040/1/08 REV 1 TDC 24
+ REV 1 ADD 1
16785/1/08 REV 1 TDC 22
+ COR 1 (lt)
+ REV 2 (pl)
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008
22. Eelnõu: komisjoni määrus, millega muudetakse XI lisa Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 1907/2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH)
 - Nõusolek kiita heaks vastuvõtmine komisjoni poolt
16955/08 COMPET 561 ENV 967 CHIMIE 80 MI 531 ENT 310
14132/08 COMPET 387 ENV 666 CHIMIE 53 MI 361 ENT 250
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008

23. Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Atlandi kirdeosa rannikute ja vete kaitset saaste eest käsitleva koostöölepingu lisaprotokolli Euroopa Ühenduse nimel allakirjutamist
- Vastuvõtmine
17046/08 ENV 976 MAR 247
16538/08 ENV 915 MAR 232
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008
24. Töötajate vaba liikumise nõuandekomitee
- Saksa asendusliikme Anna ROBBA ametisse nimetamine tagasiastunud liikme Stefan HOEHLI asemele
16359/08 SOC 727
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008
25. Tööohutuse ja töötervishoiu nõuandekomitee
- Ühendkuningriigi asendusliikme Robert CUMMINGSI ametisse nimetamine tagasiastunud liikme Gerry DUFFY asemele
16364/08 SOC 729
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008
26. Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuuri juhatus
- Saksamaa liikme Eckhard METZE ametisse nimetamine tagasiastunud liikme Thomas HOLTMANNI asemele
16360/08 SOC 728
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008
27. Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituudi haldusnõukogu
- Itaalia liikme Isabella RAUTI ametisse nimetamine tagasiastunud liikme Bianca BECCALLI asemele
16367/08 SOC 730
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008
28. Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituudi haldusnõukogu
- Itaalia asendusliikme Antonella GRAZIADEI ametisse nimetamine tagasiastunud liikme Alfonsina RINALDI asemele
16368/08 SOC 731
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008
29. Töötajate vaba liikumise nõuandekomitee
- Rootsi liikme Helen LINDQUIST ametisse nimetamine tagasiastunud liikme Åsa CARLANDERI asemele
16678/08 SOC 758
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008

30. - Ettepanek: nõukogu otsus, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe muutmist käsitleva Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kokkuleppe ühenduse nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
- Vastuvõtmine: nõukogu otsus ühenduse seisukoha kohta ühises veterinaar Komitees Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemist käsitleva kokkuleppe 11. lisa 2., 3., 4., 5., 6. ja 10. liite muutmise kohta
15471/1/08 REV 1 CH 60 AGRILEG 196 VETER 30 AGRI 374
15472/08 CH 61 AGRILEG 197 VETER 31 AGRI 375
15486/08 CH 64 AGRILEG 201 VETER 34 AGRI 378
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
31. Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe muutmist ja ajutist kohaldamist käsitlevale Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele kokkuleppele ühenduse nimel allakirjutamise kohta
12444/08 CH 43 AGRI 248 VINS 2 PHYTOSAN 15 SEMENCES 10
ARM 2 VETER 19 ENT 202 PROBA 33 DENLEG 102
ELARG 89 UD 134
12445/08 CH 44 AGRI 249 VINS 3 PHYTOSAN 16 SEMENCES 11
ARM 3 VETER 20 ENT 203 PROBA 34 DENLEG 103
ELARG 90 UD 135
heaks kiidetud COREPER II poolt 18. detsembril 2008
32. Eelnõu: nõukogu otsus, millega luuakse mehhanism Euroopa Liidu sõjalise või kaitsetähtsusega operatsioonide ühiste kulude rahastamise haldamiseks (ATHENA)
17232/08 PESC 1708 RELEX 1022 FIN 555 COSDP 1184
16561/08 PESC 1596 RELEX 976 FIN 529 COSDP 1106
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
33. Märget LIMITE kandvate õhuruumi ja merendusala kiirreageerimiskontseptsiooni käsitlevate dokumentide avaldamine endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile
16992/08 COSDP 1166
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
34. Eelnõu: nõukogu otsus ballistiliste raketide leviku tõkestamist käsitleva Haagi tegevusjuhendi toetuseks massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames
15099/08 PESC 1402 CONOP 77 RELEX 851
15098/08 PESC 1401 CONOP 76 RELEX 850
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008

35. Suhted Kasahstani Vabariigiga
- Nõukogu ja komisjoni otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Kasahstani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll
sõlmimise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa
Liiduga
17094/08 PESC 1684 COEST 324 NIS 172
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
36. Suhted Kirgiisi Vabariigiga
- Nõukogu ja komisjoni otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Kirgiisi Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll
sõlmimise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa
Liiduga
17095/08 PESC 1685 COEST 325 NIS 173
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
37. Suhted Usbekistani Vabariigiga
- Nõukogu ja komisjoni otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Usbekistani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll
sõlmimise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa
Liiduga
17096/08 PESC 1686 COEST 326 NIS 174
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
38. ÜVJP eelarve – esmatahtsad meetmed 2009. ja 2010. aastal
17275/08 PESC 1715 FIN 560 RELEX 1024 COSDP 1191 CODUN 67
CONOP 105 COAFR 416 COASI 235 COEST 332 COMEP 54
COWEB 289 CIVCOM 730 COTER 102 BUDGET 53
+ COR 1 (fr)
17230/08 PESC 1707 FIN 554 RELEX 1021 COSDP 1183 CODUN 66
CONOP 104 COAFR 414 COASI 233 COEST 330 COMEP 53
COWEB 288 CIVCOM 725 COTER 100 BUDGET 52
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
39. Eelnõu: näidisleping Euroopa Liidu kriisiohjamise tsiviilmissiooni staatuse kohta vastuvõtvast riigis
17141/08 COSDP 1174 PESC 1694
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
40. Kliimamuutused ja rahvusvaheline julgeolek: kõrge esindaja soovitusel, milles käsitletakse kõrge esindaja ja komisjoni aruande „Kliimamuutused ja rahvusvaheline julgeolek” järelmeetmeid
16994/1/08 REV 1 POLGEN 140 PESC 1691 ENER 463
ENV 989 DEVGEN 270 RELEX 1013
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008

41. Laienemine
- Vastuvõtmine: ühised seisukohad Horvaatia ja Türgiga peetavateks ühinemiskonverentsideks
17108/08 ELARG 132
heaks kiidetud COREPER II poolt 23. juulil, 17. septembril ja 18. detsembril 2008
42. Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Luksemburgi Keskpanga välisaudiitorite osas
16525/1/08 REV 1 UEM 213
16504/08 UEM 212
+ COR 1 (fi)
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
43. - Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1338/2001, milles sätestatakse euro võltsimise takistamiseks vajalikud meetmed
- Nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1339/2001, millega laiendatakse euro võltsimise takistamiseks vajalike meetmete sätestamist käsitleva määruse (EÜ) nr 1338/2001 mõju nendele liikmesriikidele, kes ei ole eurot ühisrahana kasutusele võtnud
 - Õigusaktide vastuvõtmine (ÕA)
16792/08 GAF 25 FIN 545 UEM 218 EUROPOL 81 DROIPEN 99
16361/08 GAF 21 FIN 516 UEM 208 EUROPOL 79 DROIPEN 95
+ COR 1 (fi)
16362/08 GAF 22 FIN 517 UEM 209 EUROPOL 80 DROIPEN 96
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
44. - Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2182/2004 euro müntidega sarnanevate medalite ja märkide kohta
- Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2183/2004, millega laiendatakse määruse (EÜ) nr 2182/2004 (euro müntidega sarnanevate medalite ja märkide kohta) kohaldamisala mitteosalevatele liikmesriikidele
 - Õigusaktide vastuvõtmine (ÕA)
16807/08 GAF 26 UEM 219 ECOFIN 595
16365/08 GAF 23 UEM 210 ECOFIN 572
16366/08 GAF 24 UEM 211 ECOFIN 573
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
45. Välisabiga seotud laenude ja toetuste kombineerimismehhanismide raamistik
17124/08 ECOFIN 613 DEVGEN 272
17123/08 ECOFIN 612 DEVGEN 271
heaks kiidetud COREPER II poolt 18. detsembril 2008
46. Aruanne nõukogule vastavalt nõukogu ühismeetme (millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu eriesindaja Aafrika Liitu) artikli 14 lõikele 2
17284/08 COAFR 417 PESC 1716 RELEX 1025 COSDP 1192
heaks kiidetud COREPER II poolt 18. detsembril 2008

47. Muudetud Cotonou lepingu ratifitseerimine: vastuväide Ekvatoriaal-Guinea poolt hoiule antud ratifitseerimiskirja käsitlevale klauslile
- Ekvatoriaal-Guinea Vabariigi presidendile saadetava kirja kavand
17145/08 ACP 254 COAFR 413
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
48. Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Lõuna-Aafrika Vabariigi vahel sõlmitud kaubandus-, arengu- ja koostöölepingu lisaprotokollide sõlmimist, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga
- Nõukogu taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks
16847/08 ACP 249 COAFR 397
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
49. EAK - eelnõu: AKV-EÜ suursaadikute komitee otsus, millega võetakse vastu ettevõtluse arenduskeskuse (EAK) eelarve 2009. aastaks
17218/08 ACP 256 FIN 553
ACP-CE 2124/08
heaks kiidetud COREPER II poolt 17. detsembril 2008
50. Nõukogu määrus kohtualluvuse, kohaldatava õiguse, kohtuotsuste tunnustamise ja täitmise ning koostöö kohta ülalpidamiskohustuste küsimustes
- Vastuvõtmine
17102/08 JUSTCIV 262
15736/08 JUSTCIV 245
+ COR 1 (el)
+ REV 1 (sv, cs, lt)
+ REV 2 (nkl)
heaks kiidetud COREPER II poolt 18. detsembril 2008
51. Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise koostöölepingu nende finantshuve kahjustava pettuse ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu võitlemiseks, sõlmimise kohta
14564/08 CH 56 JAI 557 FIN 402 GAF 15 MI 382 UD 193 AGRI 340
14565/08 CH 57 JAI 558 FIN 403 GAF 16 MI 383 UD 194 AGRI 341
heaks kiidetud COREPER II poolt 18. detsembril 2008

52. Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1083/2006 (millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta) teatavate tulusate projektide osas
- Õigusakti vastuvõtmine (**ÕA**)
 - 17137/08 FSTR 39 FC 18 REGIO 46 SOC 781
 - 13874/08 FSTR 21 FC 6 REGIO 26 SOC 566
 - + COR 1 (mt)
 - + COR 2 (pl)
 - + COR 3
 - + COR 4 (it)
 - + COR 5 (fi)
 - + COR 6 (fr)

heaks kiidetud COREPER II poolt 18. detsembril 2008
53. Eelnõu: nõukogu otsus Euroopa Kohtu põhikirja käsitleva protokolli I lisa artikli 3 lõikes 3 ettenähtud komitee liikmete ametisse nimetamise kohta
- Vastuvõtmine
 - 16604/08 JUR 545 COUR 57
 - 16614/08 JUR 546 COUR 58

heaks kiidetud COREPER II poolt 18. detsembril 2008
54. Eelnõu: nõukogu järeldused Schengeni hindamise suhtes uue lähenemisviisi rakendamise kohta
- 17031/08 SCHEVAL 107 COMIX 896
 - 15801/2/08 REV 2 SCHEVAL 95 COMIX 829
 - heaks kiidetud COREPER II poolt 18. detsembril 2008
55. Suhted Horvaatiaga
- Horvaatia osalemine Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti töös
 - 17252/08 HR 10 JAI 718 COHOM 166

heaks kiidetud COREPER II poolt 18. detsembril 2008
56. Dumpinguvastased meetmed
- Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärinevate teatavatest tsitrusviljadest (mandariinidest jne) valmistatud toodete ja konservide impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse nende suhtes kehtestatud ajutine tollimaks
 - 16884/1/08 REV 1 ANTIDUMPING 130 COMER 226 ASIE 127
 - 16885/08 ANTIDUMPING 131 COMER 227 ASIE 128
 - + COR 1 (bu)
 - + COR 2 (ro)
 - + REV 1 (en)

heaks kiidetud COREPER II poolt 18. detsembril 2008

◦
◦ ◦

Avaliku aruteluna käsitletav päevakorrapunkt

57. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tarbijate kaitse kohta seoses osaaajalise kasutamise õiguse, pikaajaliste puhkusetoodete, edasimüügi ja vahetuse teatavate aspektidega **(ÕA) (esimene lugemine)**
- Õigusakti vastuvõtmine
PE-CONS 3701/1/08 REV 1 CONSOM 154 JUSTCIV 227 CODEC 1412
16729/2/08 REV 2 CODEC 1728 CONSOM 206 JUSTCIV 260
+ REV 2 ADD 1
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008
58. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles sätestatakse ühenduse menetlused farmakoloogiliste toimeainete jääkide piirnormide kehtestamiseks loomsetes toiduainetes ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 2377/90 **(ÕA+A) (esimene lugemine)**
- vastuvõtmine
 - a) ühine seisukoht
15079/08 AGRILEG 189 CODEC 1467
+ REV 1 (sl)
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (pl)
 - b) nõukogu põhjendused
15079/08 AGRILEG 189 CODEC 1467 ADD 1
16831/08 CODEC 1743 AGRILEG 222
+ ADD 1
heaks kiidetud COREPER I poolt 18. detsembril 2008